

Ankara 3 - Arka  
Lima 3 - Salo

STUDIOVERDE

0595826 - Ed. 01 - 31/07/2009



Ankara 3 - Arka  
Lima 3 - Salo



ARNEG S.p.A.  
35010 Campo San Martino (PD) Italy - Tel. +39 049 9699333 - Fax +39 049 9699444  
Certified UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 14001:2004 - RAEE IT8010000000139  
www.arneg.com



Styling & Refrigeration



## Ankara 3

### Lima 3



La nuova linea di murali a vasca singola ANKARA 3 e LIMA 3 assicura ottime prestazioni e un forte risparmio energetico.

L'eleganza e l'essenzialità della linea permettono di evidenziare al meglio i prodotti esposti, ottenendo valori vantaggiosissimi sia per capacità di carico che per superficie espositiva.

I nuovi modelli sono disponibili nelle lunghezze 1875mm, 2500mm, 3750mm, mobile Testata e con due diverse altezze di vetrata frontale: G3 (345mm) e G4 (425mm)

Ankara 3 e Lima 3 sono adatti sia per la conservazione di prodotti Gelati e Surgelati (BT) che per la conservazione di prodotti a temperatura positiva (TN).

The new line of ANKARA 3 and LIMA 3 single-basin wall-side cabinets ensures excellent performance and high energy saving.

The line's elegance and essential style allow the best visibility of the products on display, obtaining advantageous values as regards both loading capacity and display surface.

The new models are available in lengths 1875mm, 2500mm, 3750mm, head case and with two different heights of the front glass: G3 (345mm) and G4 (425mm).

Ankara 3 and Lima 3 are suitable both for preserving ice-cream and frozen products (BT) and for preserving products at a positive temperature (NT).

## Ankara 3 G3

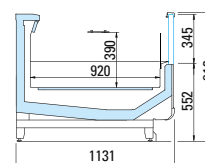
### Lima 3 G3

Die neue Linie der Wandmöbel mit Einzelwanne ANKARA 3 und LIMA 3 gewährleistet optimale Leistungen und eine große Stromersparnis. Dank der eleganten und essentiellen Form der Linie werden di ausgestellten Produkte auf die beste Weise hervorgehoben und sehr vorteilhafte Werte hinsichtlich der Bestückungskapazität und Ausstellungsfläche erzielt.

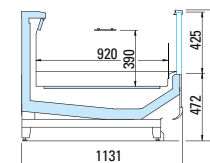
Die neuen Modelle sind in Längen wie 1875mm, 2500mm, 3750mm vorhanden, besitzen Kopf Möbel und zwei verschiedene Frontscheibenhöhen: G3 (345mm) und G4 (425mm).

Ankara 3 und Lima 3 eignen sich sowohl zur Konservierung von Speiseeis und Tiefkühlprodukten(BT) als auch zur Konservierung von Produkten mit positiver Temperatur (TN).

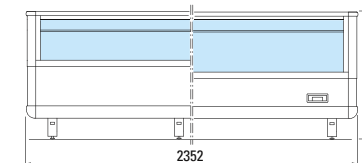
Ankara 3 Arka	Lunghezza senza spalle Length without ends Länge ohne Seiten Longeur sans joues Longitud sin laterales Длина без боковин	Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur Temp. de fonctionnement Temperatura de trabajo Рабочая температура	Superficie di esposizione orizzontale Horizontal display surface Gesamte Ausstellfläche Surface d'exposition horizontale Superficie de exposición de apoyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Nutzleistung Capacité utile Capacidad útil Вес
	mm	°C	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>
G3 - G4	1875	-18°C/-25°C	1,7	673
	2500		2,3	897
	3750		3,5	1346
	TST		2,0	796



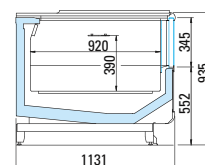
Ankara 3 G3



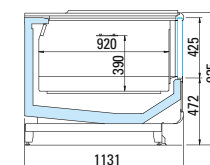
Ankara 3 G4



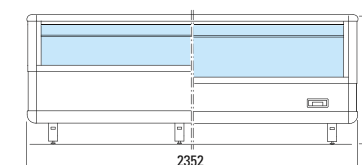
Testata / Head case



Arka 3 G3

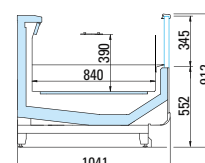


Arka 3 G4

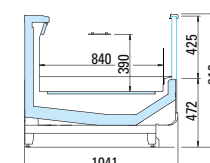


Testata / Head case

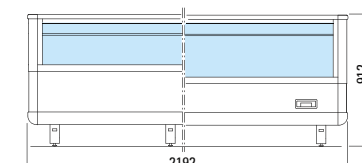
Lima 3 Salo	Lunghezza senza spalle Length without ends Länge ohne Seiten Longeur sans joues Longitud sin laterales Длина без боковин	Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur Temp. de fonctionnement Temperatura de trabajo Рабочая температура	Superficie di esposizione orizzontale Horizontal display surface Gesamte Ausstellfläche Surface d'exposition horizontale Superficie de exposición de apoyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Nutzleistung Capacité utile Capacidad útil Вес
	mm	°C	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>
G3 - G4	1875	-18°C/-25°C	1,6	614
	2500		2,1	819
	3750		3,1	1229
	TST		1,7	674



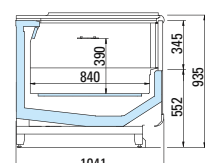
Lima 3 G3



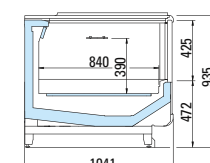
Lima 3 G4



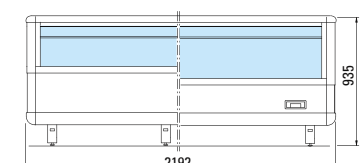
Testata / Head case



Salo G3



Salo G4



Testata / Head case



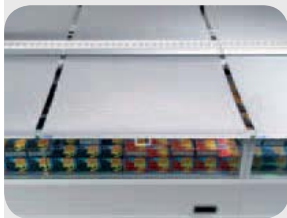
Fianco STND LAMT.  
STND LAMT end-wall.  
Seitenteil STND LAMT.  
Joue STND LAMT.  
Lateral STND LAMT.  
Боковина стандартная ламинированная.



Fianco SGVC.  
SGVC end-wall.  
Seitenteil SGVC.  
Joue SGVC.  
Lateral SGVC.  
Боковина профильная стеклопакет.



Corrimano illuminato.  
Handrail with light.  
Main-courante éclairée.  
Pasamano iluminado.  
Beleuchtete Handlauf.  
Поручень с подсветкой.



Tenda notte.  
Nightblind.  
Nachtblind.  
Rideau de nuit.  
Cortina de noche.  
Ночные шторы.



Griglie di fondo.  
Base grids.  
Bodengitter.  
Grilles de fond.  
Rejilla de fondo.  
Базовые решетки.



Divisori vasca.  
Basin dividers.  
Boden-Trenngitter.  
Séparation cuve.  
Divisorios cuba.  
Разделитель ванны.

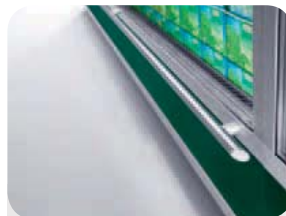
Ankara 3 - Arka  
Lima 3 - Salo

Styling & Refrigeration

## Richness of details



Portaprezzi trasparente.  
Transparent price-holder.  
Dürsichtbare Preisschiene.  
Porte-prix transparent.  
Portaprecios transparentes.  
Прозрачный ценникдержатель



Paracolpi inox.  
Stainless steel bumper rail.  
Pare-chocs inox.  
Stoßleiste aus Edelstahl.  
Parachoques inox.  
Отбойник из нерж. стали.



Paracolpi inferiore.  
Basin dividers.  
Boden-Trenngitter.  
Séparation cuve.  
Divisorios cuba.  
Разделитель ванны.

Ankara 3 G4  
Lima 3 G4

Styling & Refrigeration

## Higher flexibility



La nouvelle ligne de muraux à cuve unique ANKARA 3 et LIME 3 assure d'excellentes performances et une grande économie d'énergie.  
L'élégance et l'essentialité de la ligne permettent de mettre en évidence au mieux les produits exposés en obtenant des valeurs très avantageuses soit pour la capacité de chargement que pour la surface d'exposition. Les nouveaux modèles sont disponibles dans les longueurs 1875mm, 2500mm, 3750mm, meuble Tête et avec deux hauteurs différentes de la vitre frontale: G3 (345mm) et G4 (425mm).  
Ankara 3 et Lima 3 sont aptes soit pour la conservation de produits Glaces et Surgelés (BT) que pour la conservation de produits à température positive (TN).

La nueva línea de murales con cuba individual, ANKARA 3 y LIMA 3, asegura unas prestaciones excelentes y un importante ahorro energético.  
La elegancia y la esencialidad de la línea permiten evidenciar de la mejor manera posible los productos expuestos, obteniendo valores ventajosos tanto por la capacidad de carga como por la superficie expositiva. Los nuevos modelos están a disposición en los siguientes largos 1875mm, 2500mm, 3750mm, mueble Cabecera y con dos alturas diferentes de vitrina frontal: G3 (345mm) y G4 (425mm).  
Ankara 3 y Lima 3 son idóneas tanto para conservar productos Helados y Congelados (BT) como para conservar productos en temperatura positiva (TN).

Новая линейка пристенных однообъемных ванн ANKARA 3 и LIMA 3 характеризуется великолепными эксплуатационными параметрами и гарантирует значительное энергосбережение.  
Эlegantный и простой дизайн ванн обеспечивают наилучший обзор продукции и великолепные показатели с точки зрения полезного объема и площади выкладки. Новые модели ванн выпускаются модулями длиной 1875 мм, 2500 мм, 3750 мм, в исполнении торцевая секция, и могут оснащаться двумя типами стеклопакетов: G3 (345 мм) и G4 (425 мм).  
Ankara 3 и Lima 3 применяются для хранения замороженной продукции (режим BT), а также для хранения свежих продуктов (режим TN).

Ankara 3

Lima 3



Particolare cura è stata data alle dimensioni delle nuove isole per ottenere il miglior rapporto tra superficie occupata al suolo e quella offerta all'esposizione e tra il volume totale del mobile e la sua capacità netta. Le nuove dimensioni dei mobili hanno permesso di ottenere dei valori di Ratio tra i più interessanti del mercato. Questi modelli possono essere impiegati singolarmente, canalizzati o in combinazione schiena a schiena completati anche con i mobili di Testata.

Particular attention has been devoted to the dimensions of the new islands, so as to obtain the best ratio between the floor space occupied and the space available for display and between the total volume of the counter and its net capacity. The new dimensions of the cabinets have made it possible to obtain Ratio values among the most interesting on the market.

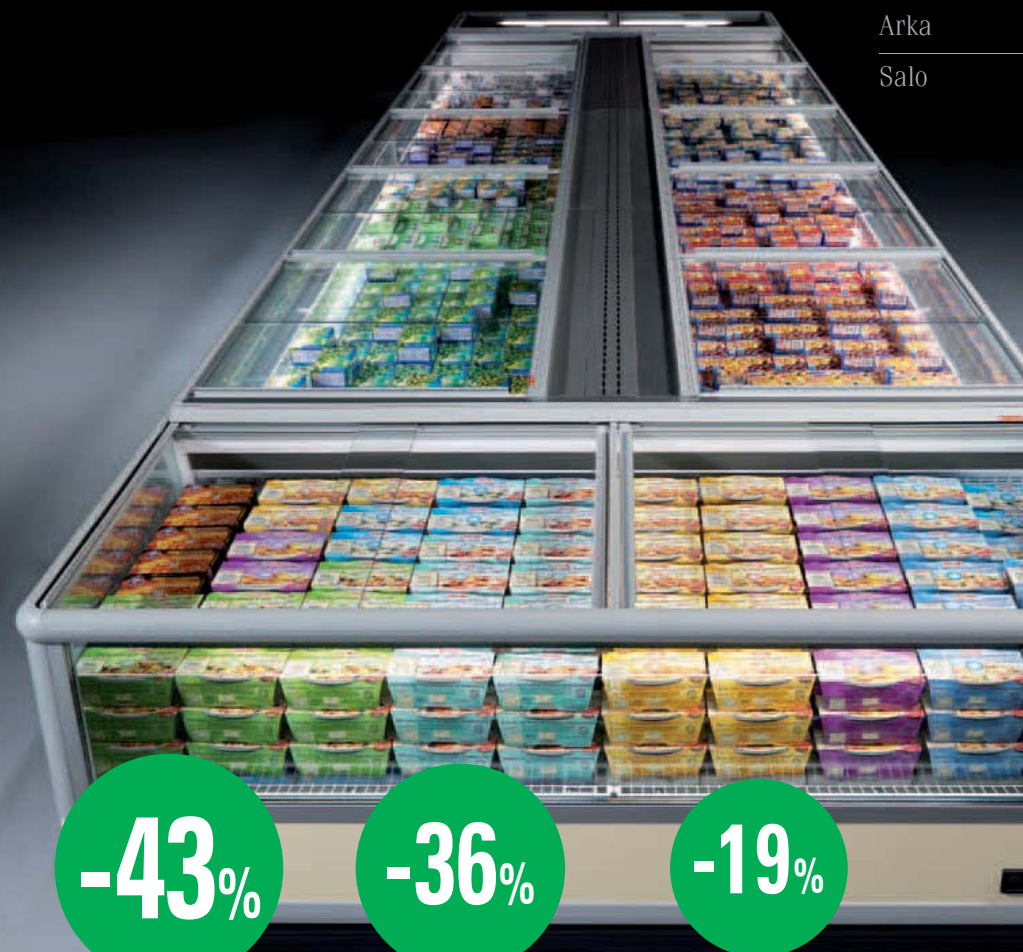
These models may be used individually, multiplexed or back to back, and completed with head cases.

Besonderes Augenmerk wurde den Abmessungen der neuen Inseln gewidmet, um ein besseres Verhältnis der belegten Fläche am Boden zu jener zur Ausstellung sowie dem Gesamtvolumen des Möbels und seiner Nettokapazität zu erzielen. Die neuen Abmessungen der Möbel ermöglichen es, einen der interessantesten Verhältniswerte am Markt zu erzielen.

Diese Modelle können einzeln, zusammengebaut oder Rückwand gegen Rückwand eingesetzt und auch mit Kopfmöbel ergänzt werden.

Arka

Salo



**-43%**

**Consumo frigorifero**  
**Refrigerating power**  
**consumption**  
**Kühlverbrauch**  
**Consommation frigorifique**  
**Consumo frigorífico**  
**Холодопотребление снижено на**

**-36%**

**Consumo energia totale**  
**Total energy consumption**  
**Gesamtenergieverbrauch**  
**Consumation Énergie Totale**  
**Consumo energía total**  
**Общее энергопотребление**  
**меньше на**

**-19%**

**Consumo elettrico**  
**Electric power consumption**  
**Stromverbrauch**  
**Consumation électrique**  
**Consumo elettrico**  
**Экономия электроэнергии**

"BEENVIRONMENT" synthétise les concepts d'Organisation active et expérimentée dans le monde de la Réfrigération Commerciale engagée à soutenir et promouvoir, en réalisant des produits de basse consommation énergétique, la sauvegarde de la Nature et de l'Environnement où nous vivons.

"BEENVIRONMENT" sintetiza los conceptos de Organización laboriosa y capaz en el mundo de la Refrigeración Comercial comprometida en sostener y promover, la salvaguardia del Ambiente y de la Naturaleza en la que vivimos.

BEENVIRONMENT - это символ команды компетентных и трудолюбивых специалистов в области коммерческого холода, разрабатывающих модели оборудования с низким уровнем энергопотребления в целях защиты окружающей среды.

Arka  
Salo

Ankara 3  
Lima 3



I modelli ARKA e SALO sono dotati di chiusure a vetri scorrevoli "ARNEG DESIGN" che assicurano il massimo risparmio energetico ed una migliore qualità di conservazione dei prodotti. Per ridurre sensibilmente i consumi elettrici, i modelli sono stati dotati di sistemi di dissapannamento e di sbrinatorio con potenza ridotta. Particolare attenzione è stata data alle dimensioni del mobile per assicurare la migliore ergonomia e per facilitare il prelievo dei prodotti da parte del cliente. ARKA e SALO sono disponibili nelle lunghezze 1875mm, 2500mm, 3750mm; mobile Testata con due diverse altezze di vetrina frontale: G3 (345mm) e G4 (425mm).

The ARKA and SALO models are provided with sliding glass closures which ensure maximum energy saving and better preservation of products. To ensure a notable reduction of electrical consumption, the cabinets are equipped with low-power demisting and defrosting systems with reduced power. Particular care has been devoted to the dimensions of the cabinet, to ensure the best economy and to enable customers to take out the products more easily.

ARKA and SALO are available in lengths 1875mm, 2500mm, 3750mm; head case and with two different heights of the front glass: G3 (345mm) and G4 (425mm).

Die Möbel ARKA und SALO sind mit Glaschiebetüren "ARNEG DESIGN" ausgestattet, die eine maximale Energieersparnis und die beste Konservierungsqualität der Produkte gewährleisten. Um das Stromverbrauch noch mehr zu reduzieren, sind das Möbel mit Systemen gegen Anlaufen und zum Abtauen mit reduzierter Leistung ausgestattet.

Besondere Augenmerk wurde den Möbelabmessungen gewidmet, um eine bessere Ergonomie und einfachere Entnahme der Produkte für die Kunden zu gewährleisten.

ARKA und SALO sind in Längen von 1875mm, 2500mm, 3750mm vorhanden, besitzen Kopfgehäuse und zwei verschiedene Frontscheibenhöhen: G3 (345mm) und G4 (425mm).

Sliding & Refrigeration

## Quality and performance

Les modèles ARKA et SALO sont équipés de fermetures à vitres coulissantes « ARNEG DESIGN » qui assurent le maximum d'économie d'énergie et une meilleure qualité de conservation des produits. Pour réduire sensiblement les consommations électriques, les modèles ont été équipés de systèmes de débrumage et de dégivrage avec une puissance réduite.

Une attention particulière a été dédiée aux dimensions du mobile pour assurer la meilleure ergonomie et pour faciliter le prélevement des produits de la part du client.

ARKA et SALO sont disponibles dans les longueurs 1875mm, 2500mm, 3750mm; mobile tête avec deux hauteurs différentes de la vitre frontale: G3 (345mm) et G4 (425mm).

Los modelos ARKA y SALO poseen cierre con vidrios corredizo "ARNEG DESIGN" que aseguran el máximo ahorro energético y una mejor calidad de conservación de los productos. Para reducir notablemente los consumos eléctricos, los muebles están equipados con sistemas de eliminación del vapor y de desdewiación con potencia reducida.

Se ha prestado mucha atención a las dimensiones del mueble para asegurar la mejor ergonomía y para facilitar la extracción de los productos por parte del cliente.

ARKA y SALO están a disposición en las siguientes largas 1875mm, 2500mm, 3750mm; muebles Cabeza con dos alturas diferentes de vitrina frontal: G3 (345mm) y G4 (425mm).

Модели ARKA и SALO оснащены прозрачными сдвижными закрытиями "ARNEG DESIGN", использование которых гарантирует максимальное энергосбережение и наилучшее сохранение продукции. В целях существенного сокращения энергопотребления, холодильники оснащены системами антизапотевания и оттайки уменьшенной мощности.

Особое внимание было уделено габаритным размерам модели ради улучшения их эргономичности и обеспечения наилучшего доступа к продукции со стороны покупателей.

Модели ARKA и SALO выпускаются модулями длиной 1875 мм, 2500 мм, 3750 мм, в исполнении торговой сешени, и могут оснащаться двумя типами стеклопакетов: G3 (345 мм) и G4 (425 мм).



Ankara 3  
Lima 3

Arka  
Salo



La massima forma di risparmio energetico la si ottiene dotando il mobile di coperture a vetro scorrevole con questa configurazione il mobile è denominato ARKA e SALO.

Ulteriori benefici energetici, si possono ottenere adottando ulteriori soluzioni "LOW ENERGY", disponibili su richiesta:

- Ventilatori a basso consumo.
- Sbrinatorio a GAS CALDO.
- Valvola ad espansione elettronica.

The highest form of energy saving is obtained by fitting the cabinet with covers with sliding glass: this cabinet configuration is known as the ARKA and SALO.

Further energy benefits may be obtained by adopting additional "LOW ENERGY" solutions, available on request:

- Low consumption fans.
- HOT GAS defrosting.
- Electronic expansion valve.

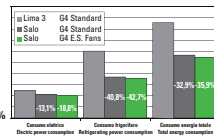
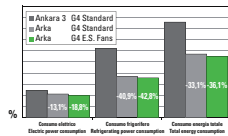
Die maximale Energieersparnis wird erzielt, wenn das Möbel mit Glasschiebeverkleidungen ausgestattet wird: das Möbel mit dieser Konfiguration besitzt die Bezeichnung ARKA und SALO.

Eine weitere Energieersparnis wird erzielt, indem noch mehr energiesparende Lösungen (LOW ENERGY) vorgeschlagen werden, die auf Wunsch erhältlich sind:

- GdLdL mit niedrigem Stromverbrauch.
- HEISSGAS-Abtauung.
- Elektronische Expansions Ventile.

Styling & Refrigeration

## Environment Solution



La forme maximale d'économie d'énergie s'obtient en équipant le meuble de couvertures vitrées coulissantes: avec cette configuration, le meuble est dénommé ARKA e SALO.

D'autres bénéfices énergétiques peuvent être obtenus en adoptant d'autres solutions «LOW ENERGY», disponibles sur demande:

- Ventilateurs à basse consommation.
- Dégivrage au GAS CHAUD.
- Détendeur électronique.



"REENVIRONMENT" simboleggia i concetti di organizzazione gestiva e capace nel mondo della refrigerazione. Contribuisce in maniera importante al risparmio e al primario, realizzando prodotti a basso consumo energetico, la salvaguardia dell'ambiente e della Natura in cui viviamo.

La máxima forma de ahorro energético se obtiene equipando el mueble con coberturas con vidrios con esta configuración el mueble se denomina ARKA e SALO.

Más beneficios energéticos se pueden obtener adaptando otras soluciones "LOW ENERGY", disponibles a pedido:

- Ventiladores de bajo consumo.
- Descongelación con GAS CALIENTE.
- Válvula expansión electrónica.

Максимальные показатели энергоэкономии достигаются за счет оснащения мебели витрины колесными сдвижными закрывалками, в таком исполнении модель носит название ARKA и SALO.

Для большего экономичного энергопотребления телеизделия предлагается специальное «LOW ENERGY» по заказу:

- Энергосберегающие вентиляторы.
- Оттайка горячим газом (HOT).
- Электронический электронный вентиль (EPV).

"REENVIRONMENT" umfasst die Konzepte einer in kommerziellen Kühlbereichbereich integrierten Organisation, die sich auf Energie, Primärenergie und Primärenergie konzentriert, um die Produktion von energieeffizienten Produkten, die Umweltschutz und die Natur zu schützen, zu erreichen.

Styling & Refrigeration  
Large capacity



Un soin particulier a été dédié aux dimensions des nouveaux lots pour avoir le meilleur rapport entre la surface occupée au sol et celle offerte à l'exposition et, entre le volume total du meuble et sa capacité nette. Les nouvelles dimensions des meubles ont permis d'avoir des valeurs de Ratio parmi la plus intéressantes du marché. Ces meubles peuvent être utilisés séparément, combinés ou en combinaison des à des compléments aussi avec les meubles Tête.

Se ha prestado mucha atención a las dimensiones de los nuevos lotes para obtener la mejor relación entre la superficie ocupada en el suelo y la ofrecida para la exposición y, entre el volumen total del mueble y su capacidad neta. Las nuevas dimensiones de los muebles permiten obtener valores de Ratio entre los más interesantes del mercado. Estos modelos se pueden utilizar individualmente, ensamblar o combinar también a espacios completos también con los muebles de Cabeza.

Особое внимание было уделено габаритным размерам новых лотов с целью обеспечения наилучшего соотношения между площадью занимаемой лотом и площадью выкладки продукции, а также между общим и полезным объемами лотов. Полученные значения Ratio являются одними из лучших на рынке коммерческого холодильника. Модули ванн могут устанавливаться отдельно, в комплекте или в комбинации с другими элементами.

